

AKRUS GmbH & Co KG · Postfach 8161 · 25381 Elmshorn

Phone + 49 (4121) 79 19 30
Fax + 49 (4121) 79 19 39
E mail info@akrus.de
www.akrus.de

Date: 13 Aug 2020

LETTER OF AUTHORIZATION

(Enclosed with Decree No. 36/2016/NĐ-CP dated May 15, 2016 by the Government)

To: Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)

We, **Akrus GmbH & Co. KG**, Medical Technologies at Otto – Hahn – Straße 3, D – 25337 Elmshorn, Germany, as the legal manufacturer (*product owner*) do hereby authorize:

TAN LONG TRADING AND SERVICE TECHNOLOGY CO., LTD
14/7A Than Nhan Trung street, Ward 13, Tan Binh Dist,
Ho Chi Minh City, Viet Nam

to apply for import license, import and circulate the following medical devices:

Name of product(s)
(See Attached List)

We commit to provide and support all information concerning product information, product quality and ensure warranty conditions, after sales service, maintenance and provide spare parts, accessories to replace upon request by Vietnam Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Constructions) for medical devices mentioned above.

This authorization letter is valid until: 31/12/2030 date (dd/mm/yy)

Legitimate representative of legal manufacturer (product owner)

Signature

Scott Kottwitz // CEO

akrus GmbH & Co. KG
Daimlerstraße 4
D-25337 Elmshorn
Tel.: 0 41 21 - 79 19 30
Fax: 0 41 21 - 79 19 39

AKRUS GmbH & Co KG
Geschäftsführer Gisbert S. Kottwitz
Otto-Hahn-Str. 3 · 25337 Elmshorn
Erfüllungsort und Gerichtsstand
Amtsgericht Elmshorn HRA 1432
USt-IdNr. DE 22 11 70 357
St.-Nr. 13 280 05752

Bankverbindung
Deutsche Bank AG
Kto.-Nr. 107545600
BLZ 200 706 24
SWIFT: DEUTDEBHAM
IBAN DE40 2007 0024 0107 5456 00

AKRUS Verw. GmbH
Persönlich haftende
Gesellschafterin
Elmshorn
HRB 2200

AKRUS GmbH & Co KG · Postfach 8161 · 25381 Elmshorn

 Phone + 49 (4121) 79 19 30
 Fax + 49 (4121) 79 19 39
 E mail info@akrus.de
 www.akrus.de

No	Name of Products
1	Surgical Chair SC 5010 ES
2	Surgical Chair SC 5010 HS
3	Surgical Chair SC 5010 SEK
4	Surgical Bed SB 5010 ES
5	Surgical Bed SB 5010 HS
6	Surgeon Chair AK 480
7	Patient Examination Chair 2004 – 5004
8	Surgical Bed ES Ecoline
9	Patient Bed LS Comfort
10	Doctor Stool AK 445/446/447
11	Patient Chair AK 5010 MBS
12	Patient Chair AK 5003M
13	Patient Chair AK 5004
14	Patient Chair AK 4004
15	Patient Chair AK 3004
16	Patient Chair AK 2004
17	Patient Bed LOP 613/ 614
18	Patient Chair AK 5010 MBS
19	Patient Chair AK 470
20	Instrument Delivery Tables AK 150 DL/ AK 150 HD/ AK 106 Vario/ AK 103



akrus GmbH & Co. KG
 Daimlerstraße 4
 D-25387 Elmshorn
 Tel.: 0 41 21 - 79 19 30
 Fax: 0 41 21 - 79 19 39

AKRUS GmbH & Co KG
 Geschäftsführer Gisbert S. Kottwitz
 Otto-Hahn-Str. 3 · 25337 Elmshorn
 Erfüllungsort und Gerichtsstand
 Amtsgericht Elmshorn HRA 1432
 USt-IdNr. DE 22 11 70 357
 St.-Nr. 13 280 05752

Bankverbindung
 Deutsche Bank AG
 Kto.-Nr. 107545600
 BLZ 200 706 24
 SWIFT: DEUTDEDBHAM
 IBAN DE40 2007 0024 0107 5456 00

AKRUS Verw. GmbH
 Persönlich haftende
 Gesellschafterin
 Elmshorn
 HRB 2200



2
Tel.
Fax:

Die Übereinstimmung der ~~vorstehenden bzw.~~ umseitigen Ablichtung mit der Urschrift wird bescheinigt.

Generalkonsulat der Bundesrepublik Deutschland
Ho-Chi-Minh-Stadt, 29-09-2020

L.S.

Uhlig, RGSin

als Konsularbeamter gem. § 10 Abs. 1 Ziff. 2 KonsG

BR-Nr.:

2346/2020

Gebühr (Ziff. 124 AKostV): EUR 10,00 = VND 280.000



BỘ NGOẠI GIAO NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE S.R. OF VIETNAM

CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

- 1. Quốc gia Việt Nam
Country
Giấy tờ, tài liệu này
This public document
- 2. do Ông (Bà) Cindy Uhlig ký
has been signed by
- 3. với chức danh Tùy viên
acting in the capacity of
- 4. và con dấu của Tổng Lãnh sự quán Cộng hòa Liên
Băng Đức tại Tp. Hồ Chí Minh
bears the seal/stamp of

được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

- 5. tại TP. Hồ Chí Minh 6. ngày 30 / 09 / 2020
at the (dd/mm/yyyy)
- 7. Cơ quan cấp Sở Ngoại vụ TP. Hồ Chí Minh
by
- 8. Số 0107333 / SNV
No

Ký tên và đóng dấu
Signature and seal/stamp
Phó Trưởng phòng lãnh sự



Phan Diệu Linh